

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

20 DÉCEMBRE 1956.

Projet de loi interdisant les matches et exhibitions de catch et réglementant les combats et exhibitions de boxe.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'organisation de matches et exhibitions de catch et, sous réserve de la dérogation prévue à l'article 2, l'organisation de combats et exhibitions de boxe sont interdites.

ART. 2.

Toutefois, le Roi détermine les conditions auxquelles sont soumis les combats et exhibitions de boxe ainsi que leur organisation.

Ces conditions seront telles qu'elles épargnent aux pugilistes, dans le jeu régulier de la compétition, toutes fractures, blessures ou lésions, internes ou externes, autres que celles qui procéderaient de causes fortuites.

ART. 3.

Il sera perçu, à charge des organisateurs de combats et exhibitions de boxe, une redevance destinée à couvrir les frais des contrôles exercés en application de la réglementation prise en vertu de l'article 2.

R. A 5283.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

26 (Session extraordinaire de 1954) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport;
- 3 : Amendements;
- 4 : S/amendements;
- 5 : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

15 et 16 mars 1955, 12 et 20 décembre 1956.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

20 DECEMBER 1956.

Wetsontwerp tot verbod van de catchwedstrijden en -exhibities en tot reglementering van de bokswedstrijden en -exhibities.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Het inrichten van catch-wedstrijden en -exhibities en, onder voorbehoud van de in artikel 2 bepaalde afwijking, het inrichten van bokswedstrijden en -exhibities is verboden.

ART. 2.

De Koning bepaalt evenwel de voorwaarden waaraan de bokswedstrijden en -exhibities evenals de inrichting ervan moeten voldoen.

Die voorwaarden moeten zo zijn opgevat, dat de bokkers er, in het normale verloop van de wedstrijd, door worden behoed voor inwendige of uitwendige breuken, letsels of verwondingen, met uitzondering van die welke aan toevallige oorzaken te wijten zijn.

ART. 3.

Ten laste van de inrichters van bokswedstrijden en -exhibities wordt een bijdrage geïnd om de kosten te bestrijden van het toezicht, uitgeoefend ter toepassing van de krachtens artikel 2 uitgevaardigde reglementering.

R. A 5283.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

26 (Buitengewone zitting 1954) :

- 1 : Wetsvoorstel;
- 2 : Verslag;
- 3 : Amendementen;
- 4 : Subamendementen;
- 5 : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

15 en 16 Maart 1955, 12 en 20 December 1956.

Le Roi détermine le montant de cette redevance ainsi que les modalités de sa perception.

ART. 4.

Sans préjudice d'autres dispositions pénales, sont punis d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de 100 à 1.000 francs, ceux qui auront, soit participé comme boxeurs ou arbitres à des combats ou exhibitions de boxe en contravention aux dispositions de la réglementation prise en vertu de la présente loi, soit organisé de tels combats ou exhibitions, soit prêté ou loué des locaux à de telles fins.

Sont punis des mêmes peines, ceux qui auront organisé des combats ou exhibitions de catch ou qui y auront participé en qualité de combattants ou d'arbitres ou qui auront prêté ou loué un local en vue de l'organisation de combats ou exhibitions de catch.

ART. 5.

Les peines seront doublées si l'un des combattants est blessé et subit une incapacité de travail. Elles seront triplées en cas de mort d'un des combattants par suite des coups reçus.

ART. 6.

Le livre I^{er} du Code pénal, sans exception de son chapitre VII ni de l'article 85, est applicable aux infractions prévues par la présente loi.

Bruxelles, le 20 décembre 1956.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

De Koning bepaalt het bedrag van deze bijdrage evenals de inningsmodaliteiten ervan.

ART. 4.

Onverminderd de overige strafbepalingen, worden met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met geldboete van 100 frank tot 1.000 frank gestraft, zij die hetzij als bokser of als scheidsrechter deel nemen aan bokswedstrijden of -exhibities, die in overtreding zijn met de bepalingen van de krachtens deze wet uitgevaardigde reglementering, hetzij dergelijke wedstrijden of exhibities inrichten of hiervoor lokalen ter beschikking stellen of verhuren.

Met dezelfde straffen worden gestraft zij die catchwedstrijden of -exhibities inrichten, of er aan deelnemen als worstelaar of als scheidsrechter of die een lokaal ter beschikking stellen of verhuren om er catchwedstrijden of -exhibities in te richten.

ART. 5.

De straffen worden verdubbeld wanneer een van de vechtenden wordt gewond en daaruit werkonbekwaamheid volgt. Zij worden verdriedubbeld ingeval een van de vechtenden ingevolge de opgelopen slagen overlijdt.

ART. 6.

Boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van zijn hoofdstuk VII en van artikel 85, is van toepassing op de bij deze wet bepaalde misdrijven.

Brussel, 20 December 1956.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.
L. D'HAESELEER.